Periodico a cura dell'Amministrazione
Comunale di Cologno Monzese

QuiCologno

numero 3 - ottobre 2011



Per maggiori informazioni visita il sito:
www. comune.colognomonzese.mi.it

N. verde URP 800 073 504
E-mail: urp@comune.colognomonzese.mi.it
PEC: protocollo@pec.comune.colognomonzese.mi.it

07 Aperto il nido di via Battisti

08 Il Giardino dei Giusti

13 Esercitazione *Lambro 2011*

18 Censimento 2011

Il mercato al quartiere Stella

ZAGO DIMENSIONI
PROMOZIONI IMMOBILIARI

Brugherio • via A. Cazzaniga 36 • 039.884000

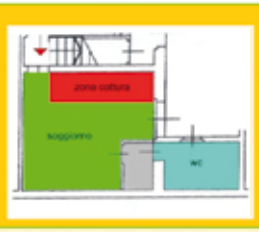
Sito: www.dimensionizago.it

La fiducia come valore

Una forte realtà del mercato

L'azienda, un gruppo di professionisti

Vendere, Comprare, Affittare. Le mani più sicure Dopo le tue.



BRUGHERIO: In zona V. San Maurizio, in palazzina **MONOLOCALE** composto da Locale unico giorno/notte con Zona Cottura, e Bagno **POSS. CANTINA**

RIF. 1609 euro **80.000**



BRUGHERIO:
In contesto con ampio giardino condominiale TRE LOCALI oltre Servizi

CANTINA e poss. BOX

RIF. 1577 euro **170.000**



BRUGHERIO: In zona Bennet **DUE LOCALI di mq 60** con Ing, Soggiorno, Cucina, Camera, Bagno e Balconi. **CANTINA**

RIF. 1510 euro **145.000**



BRUGHERIO: In zona centro **AMPIO DUE LOCALI** con Cucina Ab, Bagno e due Balconi

CANTINA e SOLAIO

RIF. 1616 euro **150.000**



BRUGHERIO: ALLOGGIO di mq 58 composto da Ingr nel Locale unico GIORNO/NOTTE, Cucina Abitabile, Bagno e Balcone. **CANTINA e poss. BOX**

RIF. 1508 euro **123.000**

AFFARE DEL MESE





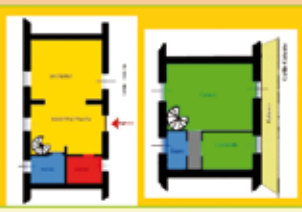
BRUGHERIO - S. DAMIANO: In zona "tranquilla" "OTTIMO" DUE LOCALI di mq 61 con Ingresso, Cucina abitabile, Soggiorno, Zona notte con Camera "da Letto" e Bagno. CANTINA e BOX

RIF. 1154 euro 130.000



BRUGHERIO: In zona V. San Maurizio **DUE LOCALI** con Ingr, Soggiorno, Cucina, Camera da letto e Bagno e Balconata. **CANTINA**

RIF. 1584 euro **125.000**



BRUGHERIO: In zona Increa ottima **SOLUZIONE SEMINDIPENDENTE** con alloggio disposto su due livelli **POSS. BOX**

RIF. 1479 euro **175.000**



BRUGHERIO: IN "VILLA BIFAMIGLIARE" OTTIMO QUATTRO LOCALI RISTRUTTURATO con GIARDINO – oltre a **P. SOLAIO**

RIF. 1579 euro **330.000**



CERNUSCO S/ NAVIGLIO: IN VILLA BIFAMIGLIARE di soli due alloggi **QUATTRO LOCALI CANTINA e BOX DOPPIO e giardino in comune**

Rif 1582 euro **380.000**



BRUGHERIO: In PALAZZINA ampio **TRE LOCALI** con Cucina Abitabile e doppi servizi. **CANTINA - Poss BOX**

RIF. 1576 euro **233.000**

BRUGHERIO: In zona via S. Maurizio, in palazzina TRE LOCALI con Cucina, Bagno e Balcone. **SOLAIO e poss. BOX**

RIF. 1627 euro **223.000**

BRUGHERIO:
In recente costruzione APPARTAMENTO con GIARDINO. CANTINA e BOX

RIF. 1613 euro **170.000**

BRUGHERIO:
In zona Bennet **AMPIO TRE LOCALI** oltre Servizi e due Balconi **CANTINA.**

RIF. 1516 euro **180.000**

BRUGHERIO-S. Damiano PORZIONE SEMI INDIPENDENTE con alloggio di **TRE LOCALI** disposto su due livelli **oltre a Piano SOTTOTETTO**

RIF 1522 euro **198.000**



Andiamo avanti nonostante le difficoltà

Cari concittadini,

lo scorso 15 settembre in quasi tutti i comuni italiani i sindaci hanno inscenato una particolare forma di protesta, riconsegnando simbolicamente per un giorno la delega all'Anagrafe e allo Stato Civile nelle mani dei prefetti. Lo hanno fatto contro i tagli della manovra finanziaria, che ancora una volta penalizza soprattutto gli enti locali. E tra questi in maniera sproporzionata e ingiusta i comuni. Proprio quei comuni che hanno abbondantemente, in questi anni, contribuito al risanamento della spesa pubblica nazionale, al contrario di molti enti statali che non hanno fatto altrettanto. Anch'io ho aderito alla protesta e, insieme ai componenti della Giunta comunale, ho presidiato l'ingresso dell'ufficio anagrafe per spiegare ai cittadini la grave situazione economica che stiamo vivendo. Nessuno nega che in una situazione così grave tutti debbano contribuire al risanamento dei conti pubblici. Ma i sacrifici richiesti devono rispondere ad un principio di equità e di proporzionalità. E soprattutto, non devono mettere a rischio la stessa esistenza dei comuni, facendo venire meno il loro insostituibile ruolo, attraverso i servizi, di referenti principali dei bisogni concreti dei cittadini. La manovra che ci viene imposta, fatta di eccessivi tagli alle risorse e di vincoli alla spesa, di fatto ci impedisce di svolgere il nostro compito di erogatori dei servizi essenziali. Addirittura ci impedisce di potere intervenire con la normale manutenzione della città, delle strade , dei marciapiedi, del verde. Nonostante tutto, andiamo avanti, ma non possiamo fare finta di niente di fronte al disagio sociale che dilaga, e finisce per coinvolgere fasce di popolazione sempre più ampie. Per questo protestiamo: non si tratta di "piangersi addosso", ma di denunciare una situazione insostenibile dopo averla ben analizzata. Alcuni dati sui quali lascio il giudizio ai cittadini: nel 2010 ricevevamo trasferimenti statali per 11,3 milioni di euro. Nel 2011 ne riceveremo solo 9,8 milioni, e ci mancheranno trasferimenti diversi per altri 300.000 euro circa. Ci aspetta ancora un taglio di 1,9 milioni. Sono questi i dati reali con i quali dobbiamo fare i conti. E badate bene, noi abbiamo già avviato da tempo il processo di riduzione delle spese comunali: sono anni (dal 2004) che il debito pubblico di Cologno diminuisce. Dai 34 milioni di sette anni fa, oggi siamo scesi a circa 20 milioni. Non si può continuare ad amministrare con l'obbligo di diminuire i servizi o, come qualcuno vorrebbe costringerci a fare, aumentando le tasse. Noi le mani in tasca ai cittadini non le vogliamo mettere, perché ci rifiutiamo di imporre loro altre sofferenze. A loro, ai cittadini, chiederemo presto cosa fare, quali decisioni assumere. Approfittando del processo di rinnovo delle Consulte di quartiere, che è in corso, abbozzeremo un primo assaggio di bilancio comunale partecipato. In questo quadro difficilissimo, ci si ripropone anche il grave problema della casa. Un problema non risolto, ma sul quale la nostra attenzione non è mai venuta meno, e che abbiamo finora gestito. Diventerà invece ingestibile, se vi si sommeranno gli effetti degli sfratti richiesti dalle banche a causa del mancato pagamento dei mutui. Nel nuovo PGT saranno inseriti interventi risolutivi, attraverso la previsione di nuovi alloggi di edilizia sociale. Ma questi interventi richiederanno tempo. Intanto gli uffici comunali proseguono nella loro valida azione di contenimento del disagio abitativo. Infine, fra tanti problemi, qualche situazione in via di positiva conclusione: la nuova Tenenza dei Carabinieri che sarà pronta a breve, e l'apertura del mercato al Quartiere Stella (pag. 4), prevista per il mese di novembre. Non ci dimentichiamo nemmeno del Lambro: oltre ai lavori di messa in sicurezza, abbiamo previsto una importante esercitazione di Protezione Civile (pag. 13) per essere il più preparati possibile ad intervenire in caso di emergenza.

Mario Soldano
Il Sindaco

Arriva il mercato al Quartiere Stella

Dai primi di novembre bancarelle in via Ovidio ogni venerdì

di **Pino Angelico**
Assessore al Commercio del Comune di Cologno Monzese

Ho sempre considerato sacrosante le richieste degli abitanti del Quartiere Stella che, da molto tempo, chiedono l'istituzione di un mercato comunale nei pressi delle loro case. Conseguentemente, sin dall'inizio del mio mandato, ho lavorato per raggiungere questo importante obiettivo (inserito, come è noto, tra i punti più qualificanti del nostro Programma di Governo della città). Sono quindi particolarmente lieto di poter annunciare, a poco più di un anno dall'insediamento della nostra Giunta di centrosinistra, l'ormai prossima apertura di questo mercato. Il motivo principale della mia soddisfazione sta nel fatto di aver risposto alle esigenze dei cittadini del quartiere e, in particolare, a quelle della numerosa popolazione anziana (e di quella non automunita) che lì vive e che, finalmente, potrà recarsi a fare la spesa senza doversi spostare presso gli altri mercati presenti nella città o, addirittura, presso le strutture della grande distribuzione che la circondano. Il mercato comunale, quindi, innanzitutto come istituzione di un servizio (oserei dire primario) ai cittadini ma che favorirà, ne sono certo, anche una maggiore socialità nella zona (un obbiettivo che reputo pure importante). Quando questo articolo uscirà l'iter burocratico per la costituzione del mercato dovrebbe essere già partito e ciò permetterà di inaugurare il mercato stesso, con una certa sicurezza, verso i primi giorni del mese di novembre. La burocrazia non deve intendersi, come spesso la si dipinge, come qualcosa che blocca, magari pretestuosamente, la concretizzazione delle aspettative dei cittadini ma, piuttosto, come qualcosa che, invece, inserisce delle regole che devono servire esattamente a soddisfare i loro bisogni e le loro aspettative, a difendere i diritti e gli interessi dei cittadini stessi. Nel nostro caso l'ultimo passo dell'iter burocratico consiste nell'istituzione di un bando pubblico finalizzato all'individuazione degli ambulanti che dovranno operare sul mercato comunale. Un bando pubblico, trasparente, che assegnerà i posti di vendita sulla base di criteri tendenti a garantire la serietà professionale degli operatori commerciali e, conseguentemente, la qualità delle merci che porteranno sui loro banchi e, speriamo, il giusto prezzo della stessa. Qualità e prezzo che assumeranno ancora maggior importanza visto che non

Le bancarelle del martedì



QuiCologno
Numero 3
Ottobre 2011

Autorizzazione del Tribunale di Milano n. 667 del 12/10/1998
Editore: *Comune di Cologno Monzese*

Direttore Responsabile: *Mario Soldano*
Coordinamento e Segreteria Redazione: *Riccardo Risuglia*

Sede: *Ufficio Stampa, Via Milano 3 - 20093 Cologno Monzese*
Tel. 02. 25308615 - fax 02.25308623
e-mail: *ufficiostampa@comune.colognomonzese.mi.it*

Progetto grafico, impaginazione, stampa e distribuzione:
San Giorgio Servizi, Via Brescia n°28 - Cernusco sul Naviglio (Mi)
Tel. 02 36545108 / 30 - www.sgcomunicazione.com
Per la pubblicità sul giornale telefonare al n° 02 36545108 / 30

Chiuso in redazione il 29 settembre 2011

Tiratura copie n. 21.000

Termine per l'invio di materiale e contributi
per il numero di dicembre: 15 novembre 2011



Qualità e giusto prezzo

Categorie merceologiche scelte con cura

potremo contare, purtroppo, sulla quantità. L'area del mercato da noi individuata, frutto di numerosi sopralluoghi e pur essendo la migliore possibile, non consente, infatti, la presenza di un numero elevato di bancarelle. Abbiamo dovuto, e voluto, tenere in considerazione anche alcuni fattori quali: la riduzione al minimo del disagio per la popolazione residente, la facilità di accesso ai consumatori, un sufficiente spazio per il parcheggio sia degli operatori commerciali che dei cittadini, la salvaguardia delle attività commerciali in zona (comunque giudicate insufficienti dalla popolazione) ovvero dei negozi di vicinato che sono da noi considerati fondamentali per motivi economici, sociali e di sicurezza. Il mercato, che sarà collocato in via Ovidio tutti i venerdì dalle ore 8.30 circa alle ore 13.30 circa, prevede la presenza di undici banchi che dovranno rispondere, necessariamente, alle principali esigenze di acquisto dei cittadini. Abbiamo quindi posto una particolare attenzione all'individuazione delle categorie merceologiche inserite nel bando che sono: prodotti ortofrutticoli (due), alimentari vari, formaggi e salumi, pollivendolo e rosticceria, dolciumi, pescivendolo, abbigliamento uomo e donna, biancheria intima, casalinghi e prodotti per la pulizia. Ovviamente anche gli ambulanti assegnatari dei posteggi dovranno rispettare le norme previste dal regolamento da noi predisposto e già in vigore sugli altri quattro mercati cittadini. Norme che, anche in questo caso, servono a tutelare i cittadini ma anche gli ambulanti stessi: il rispetto della pulizia, dell'igiene, della salute pubblica e del decoro, l'applicazione della raccolta differenziata, la trasparenza e la chiarezza dei prezzi delle merci (e della loro pesatura) e il rispetto della quiete dei cittadini (compatibilmente con le attività esercitate, ovviamente). Un regolamento che dovrà essere rigidamente rispettato e, a tal fine, chiediamo anche la collaborazione degli utenti del mercato stesso, ovvero dei cittadini, che invitiamo a segnalare alle competenti autorità la minima stortura che potrebbe mettere in discussione proprio i principi che abbiamo voluto adottare all'atto della costituzione del mercato. Una collaborazione che, mi piace ricordarlo, è stata importante anche nella ricerca dell'area del mercato e che ci è servita da sprone per raggiungere questo importante obbiettivo. Una collaborazione, che ho sempre giudicato importante, tra istituzioni, cittadini, associazioni di categoria e del volontariato. Una collaborazione che, in questo particolare momento di crisi, diviene addirittura fondamentale. Concludo ringraziando, quindi, in modo particolare, i cittadini del centro sociale per anziani del Quartiere Stella e il loro presidente, signor Giuseppe Forte.



Il Comune mantiene i servizi alla Scuola



In giardino all'intervallo

L'amministrazione sostiene la Scuola con 1,8 Mln

Lo hanno scritto chiaramente, il Sindaco Mario Soldano e l'assessore alla Pubblica Istruzione Donato Salzarulo, nella lettera di saluto inviata ai protagonisti cittadini della scuola in occasione della ripresa delle lezioni: "L'Amministrazione … è vicina alle scuole e … pur subendo tagli enormi dei trasferimenti statali, continuerà a fare la sua parte e a fornire i suoi numerosi servizi".
Perché, è questo in sintesi il pensiero dell'attuale Giunta, la scuola è il momento essenziale di formazione che permette ai giovani di crescere verso un futuro migliore, l'istruzione è la chiave di volta per una società migliore, e togliervi risorse equivale a condannare il Paese al peggio. A Cologno, quindi, lo sforzo per garantire i servizi scolastici è stato grande e riuscito, pur a fronte di una popolazione scolastica che è cresciuta soprattutto in funzione dell'aumento consistente di studenti stranieri (oltre il 17% in più in un anno). Degli oltre 6000 ragazzi che quotidianamente frequentano gli istituti locali, circa 3400 consumano il pranzo presso le mense interne, per una media di 2500 pasti al giorno ed un totale annuo di 500.000 pasti. A fronte di adeguamenti tariffari minimi, il Comune garantisce questo oneroso servizio mensa con una spesa di 1.200.000 euro, e copre il 50% del costo totale della concessione. Naturalmente, gli studenti devono raggiungere la scuola, e vi è un pullman comunale, finanziato con una spesa annua di 40.000 euro, che provvede al trasporto degli alunni delle scuole elementari di viale Lombardia. Le famiglie contribuiscono con un importo annuale di 100 euro a bambino, coprendo una quota di 5300 euro sul totale. Vi è poi il trasporto degli alunni disabili verso la scuola speciale di Bosisio Parini interamente finanziato, per 35.000 euro, dalle casse comunali. Non poteva mancare la consueta distribuzione delle cedole librarie per la fornitura, a carico dell'Ente, dei libri necessari agli alunni delle scuole primarie: circa 5700 i documenti stampati, per un importo che sfiora i 65.000 euro. Molte le famiglie che, per motivi di lavoro, hanno la necessità di custodire i figli in fasce orarie estranee all'orario scolastico: per venire incontro a questa esigenza il Comune ha messo a disposizione una somma di 98.000 euro. Infine, 397.000 euro sono impiegati per garantire il servizio di assistenza educativa *ad personam*, in favore di alunni diversamente abili, ad integrazione del sostegno svolto dal personale statale. Quelle di Sindaco ed Assessore non sono, evidentemente, parole vuote: a testimoniarlo oggettivamente l'investimento di oltre 1.800.000 euro a sostegno della Scuola colognese.



Aperto il nuovo Nido di via Battisti

Azzerate le liste di attesa

Si potrebbe dire, con un Vasco Rossi d'annata, "Siamo solo noi ad avere aperto un nuovo asilo nido". Ma, per evitare trionfalismi, è sufficiente dire che in assoluta controtendenza, rispetto ad un dato su base nazionale che vede come trend normale la chiusura delle strutture, il Comune di Cologno Monzese ha portato a termine il progetto di apertura del nuovo asilo nido di via Battisti. E questo pur confrontandosi con la peggiore crisi economica di sempre, e con devastanti tagli dei finanziamenti statali. Il dato indiscutibile è che dai primi di settembre le famiglie colognesi hanno goduto della disponibilità di 66 nuovi posti nido per i bimbi più piccoli. L'operazione ha completato lo sforzo strategico che dal 2006 ha visto incrementare i posti nido da 165 a 300, con un aumento dell'80%. Si è così ottenuto il pressoché totale azzeramento delle liste di attesa. Sterili le polemiche sulla esternalizzazione del servizio di alcuni dei nidi comunali: la legge non permette al Comune l'assunzione di personale in numero sufficiente a garantire la gestione diretta dei nidi, e la scelta che ne consegue è obbligatoria.



Vedute della nuova struttura







Anche a Cologno il Giardino dei Giusti

Per celebrare chi si è opposto al male

Sarà l'area verde del parco Aldo Moro ad ospitare, a Cologno Monzese, il Giardino dei Giusti che l'Amministrazione ha deciso di intitolare ai "Giusti di tutto il mondo". Nella mattinata del 16 ottobre si terrà la cerimonia inaugurale di questo significativo monumento verde, che intende onorare con la forza vitale della natura uomini che si sono battuti, e spesso sacrificati, per il Bene. Il Giardino dei Giusti originario fu istituito nel 1960 in Israele, e serve a ricordare le persone che si sono adoperate per salvare gli ebrei durante la Shoah. Su questa falsariga, in tutto il mondo sono sorti luoghi simili: in zone verdi si appongono agli alberi targhe recanti i nomi dei personaggi prescelti o, addirittura, si piantano nuovi alberi "battezzati" ciascuno con il nome di un Giusto. A Cologno si procederà alla trasformazione in monumenti vivi degli alberi che già svettano nei pressi della stele ai Caduti, tramite l'apposizione sui tronchi o nei pressi delle piante, delle targhe commemorative. Vicino all'accesso all'area, un cippo recherà l'iscrizione "Giardino dei Giusti di tutto il mondo – C'è un albero per ogni uomo che ha scelto il bene". "Con l'istituzione del Giardino dei Giusti a Cologno" dichiara l'Assessore alla Pace Giovanni Cocciro "si celebrano coloro i quali hanno dimostrato che si deve e si può dire no al male, alla prevaricazione, alla violenza e all'ingiustizia. I giusti sono un simbolo che interroga le coscienze di tutti, a prescindere dall'appartenenza culturale e politica, perché rappresentano un valore assoluto e universale. A Cologno Monzese nascerà un giardino che rende omaggio ai Giusti di tutto il mondo, che hanno lottato contro i genocidi ed i crimini contro l'Umanità. Vi saranno introdotti giusti del passato e del presente, che si sono assunti grandi responsabilità di fronte al Male". La cerimonia di intitolazione delle piante, che avrà cadenza annuale, vedrà quest'anno l'introduzione nel giardino di: Vittorio Arrigoni (ucciso nell'atto di testimoniare i diritti del Popolo Palestinese), Palden Gyatso (monaco buddista tibetano, prigioniero per decenni nei campi di "rieducazione" cinesi, torturato e privato della libertà per il suo sostegno pacifico ai diritti del Popolo Tibetano), Moshe Bejski (presidente della Commissione dei Giusti di Yad Vashem), Anna Politkovskaja (giornalista e attivista dei diritti umani), Gino Strada (fondatore di Emergency), Aminatou Ali Ahmed Haidar (attivista dei diritti umani Saharawi), Padre Ezechiele Ramin (missionario comboniano martire della giustizia e della carità), Idris Hamid Awate (fondatore del movimento per l'indipendenza dell'Eritrea), Salvo D'Aquisto (vice Brigadiere dei Carabinieri immolatosi per evitare una rappresaglia nazista).

Tra gli ospiti invitati, il giornalista Gad Lerner, Gino Strada, la Signora Egidia Beretta (madre di Vittorio Arrigoni), Palden Gyatso, i fratelli di padre Ramin ed il vicario generale dei Comboniani in Italia, Padre Alberto Pelucchi. Inoltre, Michael Kidane (presidente della consulta per la Pace di Cologno, e rappresentante del popolo eritreo), e Hamdid Kandud, del Fronte Polisario di liberazione del Saharawi.

Don Gallo a Cologno su povertà e welfare

Occasione eccezionale, quella del prossimo 11 novembre, presso il Cineteatro di via Volta. Durante una serata dedicata alla presentazione del secondo Rapporto Sociale alla Città (temi del welfare, scenari di crisi e nuove povertà che si delineano come argomenti più scottanti dell'attualità di oggi), su invito dell'assessore ai Servizi Sociali Giovanni Cocciro interverrà, a spiegare la propria opinione e raccontare la propria vasta esperienza, Don Andrea Gallo, il prete genovese fondatore della comunità di San Benedetto al porto di Genova, da decenni impegnato sul fronte dell'affermazione dei diritti degli emarginati. Organizzato dal settore Servizi Sociali del Comune di Cologno Monzese, l'incontro pubblico si propone di analizzare i più probabili scenari di salvaguardia delle fasce deboli della popolazione, anche in considerazione di una politica governativa sorda alle esigenze della sempre più folta schiera dei "bisognosi". La relazione sul lavoro dei Servizi Sociali consentirà di delineare il nuovo identikit della povertà a Cologno. Per informazioni Settore servizi Sociali Comune (02.25308532).

Il volontariato batte anche la pioggia

Le Associazioni ed i protagonisti del volontariato colognese hanno un cuore grande, che riesce persino a trasformare una festa potenzialmente rovinata da una grigia giornata di brutto tempo, in una festoso evento multicolore. Questo è accaduto domenica 18 settembre, in occasione della seconda edizione della Festa dell'Associazionismo e del Volontariato. Un'alba livida e carica di pioggia non ha fermato i volontari, ma solo modificato i loro piani. Precipitazioni intensissime, a tratti un vero nubifragio, hanno impedito lo svolgimento della programmata sfilata che avrebbe dovuto condurre i partecipanti, in corteo, da Villa Casati fino al Palazzetto di via Volta. Ma è bastato un semplice contro ordine a salvare la situazione: la sfilata non si fa, tutti direttamente al riparo. D'altro canto, nessuno aveva la minima intenzione di abbandonare il campo per "così poco". Troppo importante l'appuntamento, troppo ghiotta l'occasione per issare sugli scudi, come merita, un settore della società civile che fa del servizio una bandiera ed oggi sempre più, nel corso di una crisi economica drammatica, costituisce un punto di riferimento insostituibile. Racconta Anna Fortunato, assessore ai rapporti con l'associazionismo ed il mondo del volontariato del Comune di Cologno Monzese: "Ci siamo guardati ed è stato chiaro che nessuno avrebbe mai rinunciato a questa nostra festa. L'efficienza e la versatilità degli impiegati del settore Cultura del Comune, che voglio ringraziare, ha permesso di realizzare questo piccolo miracolo: svolgere la giornata al chiuso, ed al riparo".



Anna Fortunato prende la parola dopo il Sindaco

Ed ecco, quindi, più di ottanta fra gruppi ed associazioni raccolti nel Palazzetto di via Volta a ricevere saluti e ringraziamenti delle autorità cittadine, Sindaco in testa. La bandiera veniva issata su di una struttura improvvisata dagli scout fra le quinte, ed alle 11,00 iniziavano le esibizioni degli allievi delle scuole di danza e ginnastica. Nel frattempo i cittadini, numerosi, fluivano fra gli stand espositivi montati quest'anno, invece che nel parco, all'interno delle aule della scuola di via Volta. A mezzogiorno il posto di ristoro AVIS iniziava a sfornare salamelle per i numerosissimi presenti, preparando l'atmosfera





alla kermesse musicale che si sarebbe tenuta sul palcoscenico durante tutto il pomeriggio. Ancora Anna Fortunato: "La giornata ha patito relativamente del tempo inclemente. La collocazione al chiuso è servita a stimolare la relazionalità fra tutti i gruppi intervenuti, con il risultato di un bel confronto, uno scambio di esperienze ed idee avvenuto in un clima di allegria e serenità".

Il Paese e le sue tradizioni



Aperta da sabato otto fino a domenica sedici ottobre, la mostra fotografica "Il Paese e le sue tradizioni" di Giuseppe Severi, organizzata dal Settore Cultura del Comune di Cologno Monzese, ha illustrato ai colognesi di oggi il passato della Città, con immagini relative ad appuntamenti tradizionali, processioni, strade libere dal traffico, ed al caratteristico fontanile che attraversava l'abitato. Ancora una volta la Sala Mostre di Villa Casati ha ospitato il lavoro del "colognese adottivo" Severi, impegnato ormai da decenni nel reperimento di testimonianze storiche, ed in particolare immagini fotografiche, sul passato più o meno recente di Cologno Monzese. Un omaggio oltremodo meritato ad una persona che si è spesa generosamente per consentire la conservazione di testimonianze culturali che costituiscono un ingente patrimonio di civiltà, ed un'occasione per rendersi conto delle proprie origini e, riflettendo su quanto è stato, costruire un futuro positivo.





Festa Cologno Monzese 2011

Gli appuntamenti di Ottobre

SABATO 15 OTTOBRE
Ore 15.30 –Ritrovo davanti a Villa Casati
QUATER PASS PER LA VEGIA CULOGN
Percorso storico culturale: Villa Casati – Villa Sormani – Villa Citterio - Ex Fontanile – Chiesa Antica P.zza XI Febbraio
in collaborazione con Associazione Amici dell'arte
La visita guidata ha posti limitati. Per prenotare inviare e-mail a: cultura_sport@comune.colognomonzese.mi.it
oppure telefonare ai numeri di tel. 02/253.08.288/353
da lunedì a venerdì dalle ore 9.00 alle 13.00

Ore 21.00 – Palazzetto di Via Volta
CIRCUS ... VARIETE'
una miscela esplosiva di circo e cabaret. Acrobazie, equilibrismi, magia e comicità per una serata indimenticabile con
Mirabella & Draghi, dalla trasmissione televisiva Central Station di SKY
Il Duo Alegreè, giocolieri e danzatori
Clara Storti, in performances con tessuti
Nicola Bruni, finalista de Italian Got'Talent
In collaborazione con Associazione Spaziocirco
Ingresso libero

DOMENICA 16 OTTOBRE
SAGRA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO
- Apertura negozi tutto il giorno
- Bancarelle
- Esposizione prodotti artigianali

Ore 10.00 – Villa Casati
INIZIO SFILATA del **GRUPPO MAJORETTES S. MARCO e della BANDA MUSICALE CITTA' DI COLOGNO**
Con concerto e esibizione di twirling davanti a Villa Casati

Ore 16.00 – con partenza dalla Torre Colombaia
VISITA GUIDATA DELLA VILLA CASATI
In collaborazione con Pro Loco Cologno Monzese

VENERDI' 21 OTTOBRE
Ore 21,00 – Cineteatro di Via Volta
Concerto della **ORCHESTRA A PLETTRO CITTÀ DI MILANO** direttore Maestro Augusto Scibilia
Ingresso libero

SABATO 22 OTTOBRE
Ore 17.00 – Sala Mostre Villa Casati
Rassegna di pittura e scultura di artisti colognesi in collaborazione con l'Associazione Amici dell'Arte
Esposizione dal 23 al 30 ottobre
Orari di apertura: feriali dalle 16,00 alle 19,00
sabato e festivi dalle 10,30 alle 12,30 e dalle 16,00 alle 19,00
Ingresso libero

DOMENICA 23 OTTOBRE
Ore 9.00 – Parco di San Maurizio al Lambro (ingresso Via Oberdan)
Gara ciclistica per giovanissimi (cat. pulcini) di mountain-bike
Organizzazione: A.S. Iride

SAGRA DEL QUARTIERE SAN GIULIANO
Durante la giornata esposizione di bancarelle
Ore 15.30 - **14° PALIO DELL'OCA**
Organizzazione: Circolo Amici dell'Oca

VENERDI' 28 OTTOBRE
ore 21.00 – Cineteatro di Via Volta
AMORE SENZA FRONTIERE
Commedia brillante in due atti
Ideata e diretta da Gianni Esposito
In collaborazione con Compagnia Teatrale "Antica Bottega"
Ingresso Libero

Le iniziative per il 150° dell'Unità d'Italia

L'Associazionismo per i 150° anni dell'Unità d'Italia

SABATO 5 NOVEMBRE
ore17.30 – Sala Mostre Villa Casati
Inaugurazione mostra "BUON COMPLEANNO, ITALIA! Come i pittori dell'Associazione Amici dell'Arte vedono i 150 anni dell'Unità italiana"
con la partecipazione del CORO CIDA di Cologno Monzese
Esposizione dal 6 novembre al 13 novembre
Orari di apertura mostra:
- feriali dalle 16.00 alle 19.00
- sabato e festivi dalle 10.30 – alle 12.30 e dalle 16.00 alle 19.00
In collaborazione con Associazione Amici dell'Arte di Cologno Monzese

GIOVEDI' 10 NOVEMBRE
Ore 21.00 – Sala S. Pertini Villa Casati
Donne e risorgimento: il contributo femminile all'Unità d'Italia
Letture sceniche con accompagnamento musicale
a cura dell'Associazione Amici della Biblioteca

SABATO 12 NOVEMBRE
Ore 21.00 - Palazzetto di Via Volta
L'Unità d'Italia in musica
In collaborazione con
Associazione Atelier ProArt
Associazione Musicale "Claudio Monteverdi"
Associazione Musicale Madamzajj
Ingresso libero

DOMENICA 13 NOVEMBRE
Ore 16.00 – Palazzetto di Via Volta
LA STORIA DEL BALLO IN ITALIA
in collaborazione con l'Associazione Il Fontanile
Ingresso libero

Lambro 2011, a San Maurizio la presentazione



L'inondazione del 2002

Si svolgerà il 14 ottobre, a partire dalle ore 21,00, presso il salone della Scuola Media di via Toti, e sarà aperto non solo ai cittadini di San Maurizio più direttamente interessati alla "questione" Lambro, ma a tutti coloro i quali desiderano informarsi sullo stato delle procedure e sulla capacità operativa della Protezione Civile cittadina, il *convegno* **"Protezione Civile – Esercitazione Lambro 2011"**. Un incontro pubblico durante il quale verrà presentata la grande esercitazione di protezione civile prevista per l'ultimo fine settimana di ottobre. Si parlerà delle specificità del territorio colognese, di rischi reali, percepiti e presunti. Un'occasione per fare il punto su tematiche di grande rilevanza, che riguardano direttamente il futuro della città. A condurre la serata, come padrone di casa "tecnico" , il consigliere comunale delegato alla Protezione Civile Luca Puleo, che modererà gli interventi, ed il Sindaco di Cologno Monzese Mario Soldano. Saranno presenti, il vice sindaco Raffaele Cantalupo, l'assessore ai Lavori Pubblici Vincenzo Barbarisi, l'architetto Danilo Bettoni Dirigente del Settore Lavori Pubblici, il Comandante della Polizia Locale Silvano Moioli ed il responsabile del Servizio di Protezione Civile Luca Martinelli.





La Protezione Civile non si ferma mai

Il 29 ottobre Lambro 2011: esercitazione su simulazione di scenario da inondazione

Interventi sugli argini? Eseguiti. Pulitura dell'alveo del fiume? Effettuata. Griglia di San Maurizio? Realizzata ed efficiente. Il Lambro oggi fa senz'altro meno paura, perché negli ultimi anni sono state poste in essere alcune operazioni che limitano il rischio di esondazione e, nell'ipotesi malaugurata che il fiume esca dal suo letto, riducono i danni attesi. Ma la Protezione Civile di Cologno Monzese non si accontenta: preso atto dei miglioramenti, comunque vuole essere in condizione di intervenire efficacemente in caso di crisi, per minimizzare pericoli e disagi. E' per questo che, nel fine settimana che va dal 28 al 30 ottobre, effettuerà, in collaborazione con ANPAS Lombardia, *Lambro 2011*, una grande esercitazione con simulazione di intervento sull'ipotesi di straripamento del Lambro. Il venerdì pomeriggio i volontari si raduneranno presso il Palazzetto di Via Volta, ed allestiranno la struttura, che dovrà fungere da base principale per le operazioni, con il montaggio di brande per il pernottamento, cucina da campo e posto medico. Verrà attrezzata la sala radio, e si procederà alla suddivisione delle squadre. I volontari frequenteranno momenti di aggiornamento sulle più importanti tematiche sanitarie. Sabato mattina, un corso teorico sulle procedure d'emergenza della durata di due ore impegnerà i volontari fino alle ore dieci. Da quel momento gli operatori della Protezione Civile effettueranno delle simulazioni pratiche di attività che, apparentemente semplici, devono essere conosciute perfettamente per essere eseguite rapidamente e senza tentennamenti in caso di bisogno reale. Ci si impratichirà, per esempio, nel riempire i sacchi di contenimento, caricare e trasportare sacchi e paratie in legno dal magazzino ai luoghi di arginazione, realizzare argini di contenimento, divulgare informazioni ai cittadini, caricare e trasportare le transenne dal magazzino alle vie soggette alla chiusura della circolazione stradale, regolare la viabilità e disporre il blocco della circolazione stradale nelle zone a rischio, trasportare gli eventuali sfollati. Conclusa questa fase addestrativa, alle 14,30 la simulazione vedrà la parte più realistica: una volta scattata l'emergenza le varie squadre (è prevista la partecipazione alla tre giorni di 9 squadre di volontari, per un totale di circa cento addetti alla Protezione Civile) dovranno eseguire i compiti assegnati raggiungendo ciascuna la zona del territorio di competenza per assicurare assistenza, eventualmente anche sanitaria, alla cittadinanza, e mettere in atto le manovre di contenimento dell'ipotetica onda di piena. La fase di emergenza dovrebbe concludersi nel tardo pomeriggio, con lo smantellamento e lo smontaggio delle strutture impiegate, ed il ripristino dei luoghi e dei presidi coinvolti nell'esercitazione. Nel pomeriggio di sabato, durante la fase operativa dell'esercitazione, la circolazione veicolare nella zona di San Maurizio subirà alcune limitazioni lungo le vie oggetto delle operazioni. I cittadini interessati a visitare le strutture della Protezione Civile e ricevere informazioni sulle attività, potranno accedere al Palazzetto di via Volta dopo il termine dell'esercitazione. In serata, la riunione conclusiva con analisi degli esiti della giornata. Infine, nella mattinata di domenica 30 ottobre, i volontari smonteranno il campo per lasciare tutto in perfetto ordine.



I volontari in azione

La Protezione Civile deve intervenire efficacemente in caso di crisi



Esequie meno care

Troppo spesso in occasione dei funerali di un congiunto, alla drammaticità del momento si aggiunge, come la goccia che rischia di far traboccare un vaso già colmo di tristezza, la amara constatazione delle spese molto elevate nelle quali si incorre per assicurare al defunto la consueta "degna sepoltura". Frequentemente, purtroppo, il Comune di Cologno Monzese si è confrontato con situazioni nelle quali le famiglie si trovano in grave difficoltà nel sostenere esborsi dell'ordine di svariate migliaia di euro. Queste le motivazioni della proposta dell'Assessore ai Servizi Demografici e Cimiteriali Vincenzo Barbarisi, che l'Amministrazione Comunale di Cologno Monzese ha approvato con apposita deliberazione della Giunta Comunale, nell'intento di offrire alla cittadinanza, ed in particolare alle fasce economicamente meno forti, uno strumento di **contenimento dei prezzi connessi all'esecuzione dei servizi funebri gestiti dalle imprese di onoranze** del territorio. Oggi uno schema di accordo, aggiornato rispetto al precedente, consente la fruizione di quei **servizi a tariffe agevolate**. Su richiesta degli interessati, é possibile ottenere dalle imprese "convenzionate" l'erogazione di un servizio che, pur mantenendo la doverosa solennità e dignità, comporta un impegno economico sensibilmente ridotto. Anche per le sepolture il Comune ha deciso di prevedere una forma di agevolazione economica per le famiglie colpite dal lutto: attraverso la **rateizzazione** sarà infatti possibile dilazionare il pagamento **delle somme dovute a titolo di concessione**, rinviandone il saldo ed alleggerendo, così, parzialmente l'onere economico relativo. Infine, sono stati terminati, collaudati, e risultano già disponibili, i **nuovi edifici per loculi** del cimitero di Via Longarone, presso i quali possono essere effettuate le tumulazioni.

Per informazioni ci si può rivolgere a:
Ufficio Servizi Demografici - cimiteriale
Via Della Resistenza 1
Orari:
Lunedì, mercoledì, giovedì: 9,00/12,00 16,00/17,00
martedì: 9,00/12,00 14,30/17,00
venerdì: 9,00/12,00
Telefono: 02 253 08 263



Risparmio ed ecologia ai Lavori Pubblici

Salvaguardare la città combattendo inquinamento e sprechi

Lavori Pubblici. Il tema evoca immediatamente strutture ed infrastrutture grandiose, grandi opere dall'impatto deciso sul territorio di destinazione. E', invece, assai meno immediato pensare a situazioni ed attività progettate e realizzate con l'intento di fornire un'utilità alla comunità, ma nel pieno rispetto dei diritti dell'ambiente e del territorio. Gli uffici tecnici del Comune di Cologno Monzese stanno da tempo lavorando a questo secondo tipo di operazioni, nella consapevolezza che lo sviluppo strutturale ed infrastrutturale della città, per dirsi positivo, deve salvaguardare la qualità globale della città stessa, mantenendola accogliente e pulita. Lotta all'inquinamento ed agli sprechi, ricerca del risparmio su tutte le risorse, sono quindi parole d'ordine non prescindibili, già tradotte nella pratica in alcuni casi. Primo sostenitore di questo indirizzo verde è l'Assessore ai Lavori Pubblici Vincenzo Barbarisi, espressione della formazione civica viola Vivi Cologno, che non nutre dubbi sulla bontà della linea, ed ha proposto e sostenuto i progetti che illustriamo. Dice Barbarisi: "Fare politica significa preoccuparsi delle ricadute che le scelte di oggi potranno avere sulle generazioni future. Risparmiare e inquinare il meno possibile vuol dire garantire il futuro per i nostri figli".

ELETTRICITÀ PULITA

E' del 5 settembre scorso, l'approvazione del nuovo accordo per la **fornitura di energia elettrica per le utenze di edifici comunali, scolastici di proprietà comunale, impianti semaforici e parchi pubblici**. Il nuovo fornitore sarà la società E. On Energia S.p.a. che, oltre a garantire un notevole margine di risparmio rispetto al vecchio contratto, assicura la fornitura di elettricità prodotta esclusivamente attraverso l'impiego di fonti energetiche rinnovabili e non inquinanti. Il Comune di Cologno Monzese otterrà così i "certificati bianchi", titoli che attestano il risparmio energetico conseguito con l'adozione del nuovo sistema di approvvigionamento.

FUSIONE FREDDA

Primo fra i Comuni italiani, il Comune di Cologno Monzese sostiene il movimento scientifico che propone l'adozione sperimentale di tecniche di **approvvigionamento energetico basate sullo sfruttamento dei principi della "fusione fredda"**. Un sistema, questo, alimentato con quantità ridottissime di combustibile, e privo di rischi perché funzionante a temperature e pressioni di gran lunga inferiori a quelle necessarie per le reazioni nucleari "tradizionali". E' quindi in via di predisposizione un sistema di azionariato popolare che consente il finanziamento dei sistemi sperimentali di questa innovativa forma di produzione dell'energia, da sviluppare per i consueti usi civili.

POZZI DI PRIMA FALDA

Approvata a fine luglio, da parte della Giunta Comunale di Cologno Monzese, la convenzione con CAP Holding per la **realizzazione di pozzi di prima falda sul territorio del comune**. Il progetto, promosso da Provincia di Milano, ATO e dalla stessa CAP Holding, prevede lo scavo di pozzi per l'attingimento di acqua dalla prima falda (quella più superficiale), da utilizzare per le operazioni di irrigazione dei campi sportivi comunali. Vari i vantaggi connessi all'operazione: diminuzione dei costi generali per fornitura di acqua, derivante all'utilizzazione di acqua meno pregiata per l'irrigazione. Inoltre, riduzione dello sfruttamento delle risorse acquifere profonde pregiate, e conseguente aumento della disponibilità di acque potabili per la rete di distribuzione cittadina. Le nuove realizzazioni serviranno i campi da calcio di via Perego, via Merano, via Garibaldi, ed il campo di rugby e campo arcieri di viale Campania.



PELLICCERIA
Antonia

Via Norvegia, 23 - 20093 Cologno Monzese (MI) - Tel. Fax 02 2548555



Pellicceria artigianale

Pellicce pronte e su misura

Rimesse a modello

Riparazioni
pellicce pelle e montoni

Custodia Estiva

Puliture

METTI AL SICURO LA TUA PELLICCIA NEI NOSTRI CAVEAUX.

www.pellicceriaantonia.it - info@pellicceriaantonia.it

STUDIO CASTELLUCCIA

STUDIO TECNICO

AMMINISTRAZIONE STABILI

Amministrazione Condomini
Studio Tecnico

Pratiche edilizie e catastali
Direzione lavori e sicurezza
Certificazione energetica

Viale Marche 17
20093 Cologno Monzese (MI)
Tel. 02/27303677 - Fax 02/26708756
www.studiocastelluccia.it
info@studiocastelluccia.it

MODA & AFFARI

ABBIGLIAMENTO FIRMATO
UOMO - DONNA

AUTUNNO - INVERNO 2012

CON SCONTI ECCEZIONALI FINO AL 40%



ORARI: 10,00-13,00 * 15,30-19,30
Viale Marche,41 - Cologno Monzese (MI)
Tel. 02-2546642

ALYSI

Osteria Antica Fontana

Specialità Pesce
Pizzeria con forno a legna



chiuso sabato mezzogiorno e lunedì sera

COLOGNO MONZESE
Via Milano, 133 - Tel. 02.25391588
E-mail: anticafontana@gmail.com

Guardia Medica e Don Gnocchi inaugurate ufficialmente

Lo scorso otto ottobre si è tenuta, presso il presidio ASL di via Arosio 2, l'inaugurazione del nuovo Ambulatorio di Fisiatria e di Riabilitazione territoriale della Fondazione Don Carlo Gnocchi, e del Servizio di Continuità Assistenziale (ex Guardia Medica) di Cologno Monzese, già avviato sperimentalmente in luglio. Alle ore 10,00 le autorità, tra le quali Mario Soldano, Sindaco del Comune di Cologno Monzese, Walter Locatelli, Direttore Generale ASL di Milano, Monsignor Angelo Bazzari, Presidente della Fondazione Don Gnocchi, e Giovanni Cocciro, Assessore ai Servizi Sociali del Comune di Cologno Monzese, hanno ufficialmente aperto l'attività delle due strutture. La Città si arricchisce, così, di un ulteriore presidio sanitario, che contribuirà a soddisfare le esigenze di un bacino di utenza potenzialmente vasto, nel passato spesso costretto "in trasferta" per la risoluzione di emergenza sanitarie e per l'erogazione di trattamenti riabilitativi ambulatoriali.



TEMPOCASA SERVIZI IMMOBILIARI FRANCHISING NETWORK

Affiliato Suanno S.a.s Via Monza 31, 20861 Brugherio (MB), tel 039/28.73.259 - Email brugherio@tempocasa.it

Brugherio: in condominio, disponiamo di locale ad uso magazzino/deposito con doppi servizi ed uffici, tot. Mq. 150, tot. Ristrutturato con riscaldamento ed aria condizionata, con passo carraio, libero subito, € 140.000,00 trattabili classe energetica G

Brugherio: vicinanze villaggio brugherio, in palazzina, piano primo, ottimo due locali con cucinotto e bagno, oltre balcone, tot. Mq. 60, tot. Ristrutturato finemente, con vano ad uso solaio, € 148.000,00 classe energetica G

Brugherio: vicinanze bennet, in condominio ultimo piano, luminoso due locali con cucina abitabile e bagno, oltre ripostiglio, balcone e terrazzino, tot. Mq. 80, con cantina e poss. Box, € 155.000,00 classe energetica G



Brugherio: adiacenze centro, in palazzina, piano terzo, stupendo due locali con cucina semi abitabile e bagno, tot. Mq. 65, tot. Ristrutturato a nuovo, cantina e poss. Box, libero subito, € 160.000,00 trattabili classe energetica G

Brugherio: zona Matteotti, in palazzina, piano alto, stupendo due locali con ampia cucina abitabile e bagno, con ripostiglio e balcone, tot. Mq. 80, tot. Ristrutturato, con cantina, libero subito, termoautonomo, € 160.000,00 da vedere!!! Classe energetica G

Brugherio: zona Moncucco, in palazzina, stupendo tre locali con cucinotto e bagno, oltre balcone, tot. 90, tot. Ristrutturato a nuovo, con vano solaio, libero subito, € 170.000,00 classe energetica G



Brugherio: in minipalazzina del 2006, piano secondo, bellissimo bilocale e servizi con balcone, tot. Mq. 55, con allarme e predisposizione di aria condizionata, box singolo, libero subito, € 185.000,00 classe energetica "F"

Brugherio: in condominio, piano alto, ottimo tre locali con cucina semi abitabile e bagno, balcone, tot. Mq. 90, con cantina e box, € 190.000,00 classe energetica "G"



Brugherio: via Dante, in condominio, piano alto con affaccio sulla villa fiorita, stupendo due locali con cucina abitabile e bagno, oltre a ripostiglio ed ampia balconata, tot. Mq. 80, con cantina e box, libero subito, € 200.000,00 classe energetica "G"



Brugherio: in palazzina, piano primo, straordinario tre locali con cucina abitabile e bagno, ripostiglio, con cabina armadio, tot. Mq. 115, tot. Ristrutturato a nuovo, con terrazzo al piano di circa mq. 170, libero al rogito, € 249.000,00 classe energetica "G"



Brugherio: nuovo, in minipalazzina di 5 famiglie, ultimo 3 locali su 2livelli composto da piano primo soggiorno con cucina a vista, camera e bagno oltre terrazzino, piano mansardato due vani con bagno e balcone, tot. Mq. 120, con box singolo, € 328.000,00 classe energetica "B"



Brugherio: in zona servita, nuovo loft in pronta consegna con possibilità scelta capitolato, alloggio su due livelli abitativi di tot. Mq. 104, con doppi servizi e terrazzo di circa mq. 16, con poss. Box, € 300.000,00 classe energetica C

Censimento: le istruzioni

Consegna obbligatoria entro il 20 novembre 2011

Il censimento è obbligatorio

Questa grande operazione statistica, che si ripete in Italia per la quindicesima volta, serve a dipingere un quadro aggiornato della popolazione residente, in termini numerici, ed attraverso la rilevazione di svariati altri aspetti.
L'attività di rilevazione ha avuto inizio il 9 di ottobre, e ciascun destinatario delle schede dovrà **riconsegnarle, od effettuarne la compilazione on line entro il 20 novembre**. La partecipazione al censimento è obbligatoria, ed il sottrarvisi può comportare l'applicazione di sanzioni. I dati rilevati attraverso il censimento sono sottoposti a segreto d'ufficio e segreto statistico.

Compilazione on line (modalità consigliata)

Da effettuare collegandosi al sito http://censimentopopolazione.istat.it
Si risponderà alle domande on line, ed una volta eseguita la procedura il titolare della scheda avrà esaurito i propri obblighi.
Chi non fosse dotato di computer potrà approfittare, per la compilazione autonoma delle schede, di quelli messi a disposizione dal Comune presso la sala macchine della Biblioteca di via Sormani.

Compilazione cartacea e riconsegna

Il soggetto titolare delle schede compilerà i questionari e li riconsegnerà ai punti di raccolta comunali nei consueti orari di apertura. I punti di raccolta: Ufficio Relazioni con il Pubblico di via Milano 3, Ufficio Anagrafe di via Della Resistenza, Uffici di Zona di via Della Repubblica 21, via Neruda 11, via Trento 41. La riconsegna può essere effettuata indifferentemente presso uno qualsiasi di questi uffici, oppure presso qualsiasi sportello postale.

In caso di difficoltà

In caso di difficoltà riscontrate al momento della compilazione delle schede, si può telefonare al numero verde Istat 800 069 701, scrivere a infocens2011stat.it, o consultare il sito http://censimentopopolazione.istat.it

La Piccole Suore della Sacra Famiglia da cento anni a Cologno Monzese

100 anni di attività con i bimbi

Lo scorso 9 ottobre la parrocchia dei SS. Marco e Gregorio ha celebrato un importante traguardo: i cento anni di presenza delle Piccole Suore della Sacra Famiglia nella città di Cologno Monzese.



Le prime tre suore giunsero infatti in paese nel 1911, per occuparsi dell'educazione dei bambini e collaborare alla vita parrocchiale. Da allora le suore hanno sempre operato curando la Scuola dell'Infanzia "Amalia", la prima scuola materna nella storia della città, e l'attività pastorale della comunità.

Cunicoli tecnologici: la Città paga le scelte del passato

Sarebbe ammontata a quasi quattro milioni di euro la somma che il Comune di Cologno Monzese avrebbe dovuto versare, a titolo di risarcimento del danno, come stabilito dalla sentenza che ha chiuso il procedimento di lodo arbitrale richiesto dalla società Astaldi e deciso la soccombenza della parte pubblica.
Fortunatamente la trattativa condotta dal Sindaco Soldano ha ridotto la cifra a 3, 3 milioni.
Si tratta comunque di un onere pesantissimo che grava sul bilancio cittadino, del quale bisogna dare corretto conto ai cittadini.
La vicenda ha avuto inizio nel 2000, si è sviluppata con l'approvazione del progetto di realizzazione dei cunicoli tecnologici decisa dalla Giunta comunale nel 2001, ed è arrivata al perfezionamento nel giugno del 2004, durante il periodo di commissariamento successivo alla caduta dell'Amministrazione Milan, con l'approvazione e la firma di una convenzione molto penalizzante per l'Ente.
Negli anni successivi, l'Amministrazione Soldano ha esperito ogni possibile tentativo per annullare, o almeno mitigare, gli effetti negativi di un'operazione ereditata, che portava con sé obblighi praticamente ineludibili, determinati da scelte operate nel passato, ed estranea alla responsabilità dell'attuale sindaco. E' nostra ferma intenzione, lungi dal considerare la vicenda già chiusa, cercare di appurare responsabilità pregresse, di natura personale, civile o amministrativa che siano, per procedere nei limiti del possibile al ricupero dell'ingente somma che la Città si vede oggi costretta a pagare, a seguito di decisioni che si sono rivelate controproducenti e dannose.
Desideriamo rammentare che, all'epoca nella quale tali decisioni furono adottate, assessore alla partita era l'attuale consigliere capogruppo del PDL Salvatore Capodici, al quale bisognerà chiedere lumi su di un'iniziativa "a orologeria" che ancora oggi produce i suoi effetti negativi sulle tasche dei cittadini colognesi.

Il consigliere
capogruppo del PD
Alessandro Morsilli

Oltre 3 milioni di debito fuori bilancio per i cunicoli tecnologici

Una grossa tegola si è abbattuta sui cittadini colognesi. Si tratta del debito di 3 milioni e 300 mila euro da pagare alla società Astaldi entro giugno 2012 per la mancata realizzazione del progetto dei cosiddetti "cunicoli tecnologici".
Della questione è stato investito il Consiglio Comunale che ha deliberato il riconoscimento e quindi il pagamento di questo debito fuori bilancio nella seduta dell'11 luglio scorso.
L'amministrazione comunale ha deciso di procedere alla variazione di bilancio per inserire questo debito.
Se da un lato riconosciamo la volontà di limitare il più possibile i danni economici transando, rimangono aperti troppi interrogativi sulla vicenda, che alla fine si è conclusa con la condanna dell'Amministrazione Comunale al pagamento della complessiva somma di circa 4 milioni di euro.
Ricordiamo che quello dei "cunicoli tecnologici" è un progetto di cui si è cominciato a parlare nel lontano 2002 dapprima con la fase di progettazione e poi negli anni successivi con la convenzione con Astaldi, vincitrice della gara. In seguito, per una serie di circostante che l'amministrazione Soldano non è riuscita a spiegare, il progetto non è stato realizzato. Per questo motivo, la società ha aperto un arbitrato nel quale le sono state riconosciute le spese sostenute e il mancato guadagno per diversi milioni di euro.
In un momento di crisi e di grande difficoltà economica per il nostro comune questo debito andrà a pesare ancora di più sui colognesi, già provati dagli aumenti e dalla diminuzione dei servizi. Oltre alla vicenda già grave in sé ci sconcerta anche che non si sia informata adeguatamente la città, malgrado la nostra sollecitazione al Consiglio Comunale, ad oggi non ci sono state iniziative significative in tal senso, quasi si tratti di ordinaria amministrazione e non, invece, di un pesantissimo debito che ancora una volta debbono pagare i cittadini.
Per questo la nostra posizione è quella di approfondire di chi siano le responsabilità politiche o amministrative, se ve ne sono. Lo faremo per quel patto di trasparenza nei confronti dei cittadini e di attenzione nelle scelte amministrative che sono i principi ispiratori del nostro movimento.
Nell'intanto siamo in attesa da parte dell'Amministrazione Comunale di una ricostruzione puntuale e di sapere quali atti saranno intrapresi per la tutela degli interessi dei cittadini.

LISTA CIVICA VELLUTO
Il Capogruppo
Antonio Velluto

Cuniculi tecnologici. L'Amministrazione inadempiente condannata a pagare 3.300.000 Euro

Nell'agosto del 2006 la società Astaldi accusa l'amministrazione in carica guidata dal Sindaco Mario Soldano di inadempienze con riferimento agli atti amministrativi non prodotti negli anni 2005-2006 derivanti dalla concessione per Project Financing di strutture sotteranee polifunzionali (cuniculi tecnologici). Per trasparenza e correttezza riportiamo, per estratto, quanto scritto dai giudici nel lodo arbitrale che condanna l'amministrazione di inadempienza e di risarcire la società Astaldi.

"… a tal fine il Comune di Cologno Monzese si impegna a regolarizzare la posizione delle Aziende dei PP.SS…., mediante la stipula di apposite convenzioni che … prevedano l'obbligo per le medesime Aziende di spostare, a loro cura e spese, gli impianti dei cuniculi e gallerie realizzati dal Concessionario e di pagare la relativa tariffa". "… omississ… l'inadempimento del comune è accertato e si è trattato di un inadempimento idoneo, anche se considerato solo, per determinare la pronuncia della risoluzione del contratto."

"DISPOSITIVO" Il collegio arbitrale, decidendo in via definitiva, - in relazione alla prima domanda posta da Astaldi, dichiara risolta la concessione per project financing affidata dal Comune di Cologno Monzese con convenzione 29 giugno 2004 rep.n. 448, p**er l'inadempimento del comune alla convenzione stessa**; - in conseguenza dell'accertamento di tale inadempimento, in relazione alla seconda domanda proposta dall'Astaldi condanna il Comune di Cologno Monzese, in persona del suo Sindaco, a corrisponderi ad Astaldi, ai sensi dell'art. art.158 d.lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e dell'art.37-septies l. 11 febbraio 1994, n. 109, l'importo di euro 3.199.325,08, oltre gli interessi e la rivalutazione monetaria…". A luglio del 2011 l'amministrazione Soldano e la sua coalizione decidono di pagare il danno senza chiamare "in solido" chi negli anni 2005 e 2006 è stato partecipe, quindi corresponsabile alle inadempienze contrattuali. Meno male che la legge obbliga i comuni ad inoltrare alla Corte dei Conti gli atti, quindi confidiamo nel lavoro di questa istituzione affinchè i responsabili vengano chiamati a pagare i 3.300.000 euro, perché non possono e non devono essere i colognesi a pagare per le inadempienze degli amministratori, politici e/o tecnici. La nostra opposizione costruttiva a tutela degli interessi della Città di Cologno e dei colognesi, costante e continua, senza populismo, senza demagogia continua.

Gruppo Consiliare del PDL

Un governo contro i lavoratori

Nei giorni che hanno preceduto il periodo di ferie d'agosto sono accaduti alcuni avvenimenti, di cui alcuni degni di essere discussi.

Sono tre anni che esiste una crisi economica di dimensioni mondiali, che è iniziata negli Usa ed ha coinvolto tutte le nazioni. Negli stessi tre anni, il governo Berlusconi ha negato l'evidenza, e cioè ha sostenuto che la crisi era solo frutto di pessimismo e delle favole che l'opposizione becera raccontava. All'improvviso, la crisi esplode anche nel nostro Paese e si deve correre ai ripari con la manovra d'estate. Intanto, viene raccontata un'altra bugia da parte del governo: è l'Europa che impone questa manovra. I nostri conti sono in ordine perché abbiamo il miglior ministro dell'economia, un ministro che il mondo ci invidia. È una bugia enorme, perché la manovra si rende necessaria perché i conti non tornano (il famoso mercato inizia ai primi d'agosto la sua fase di accerchiamento all'Italia). Ma Bossi, Tremonti e Berlusconi decidono di colpire i soliti noti, e cioè i lavoratori dipendenti, i pensionati, i Comuni. Non ci sono alcuni provvedimenti, per esempio una tassazione delle rendite finanziarie di livello europeo o quella sui grandi patrimoni. Ancora più odiosa la riscrittura dei tickets sanitari, perché a) colpisce chi ha bisogno di salute, b) per alcune prestazioni rende addirittura più conveniente il ricorso a strutture private pagandole per intero.

Si è aperta una campagna sulla questione morale che coinvolge il PdL (prima la casa di Scajola, poi quella di Tremonti, la P3 e la P4, l'arresto dell'on. Papa) ed il Pd (le indagini sulle presunte tangenti a Sesto San Giovanni). Noi siamo garantisti e commenteremo meglio questi avvenimenti ad indagini concluse. Voglio fa rilevare, però, i comportamenti diversi. Gli uomini del PdL parlano di persecuzione giudiziaria nei loro confronti da parte della magistratura, nel Pd chi è stato coinvolto nelle indagini ha preferito dimettersi dagli incarichi sia pubblici, sia interni al partito. Come diceva Petrolini, lo stile non è acqua.

Infine, in Norvegia un fanatico razzista ha preparato per due anni e minuziosamente una strage, in nome dell'odio razziale contro gli altri. Intanto ha ucciso quasi ottanta suoi connazionali.

L'odio razziale non porta da nessuna parte e tutto il mondo ha esecrato quella terribile strage. Tutto il mondo, tranne una persona e cioè l'on. (?) Borghezio, che ha sostenuto che le idee (?) dell'assassino sono condivisibili.

Michele Carbone
Capogruppo PRC - FdS

Stanno scomparendo i Centri Anziani

Nonostante la promessa contenuta nelle linee programmatiche del Sindaco concernente una maggiore valorizzazione dei Centri Anziani, stiamo assistendo invece ad una lenta ed inesorabile scomparsa delle tre strutture destinate agli anziani: Villa Citterio - San Maurizio - Viale Emilia.
Se inizialmente l'Amministrazione ha cancellato i contributi annuali di euro 36.000 per la gestione dei tre centri (scelta da noi criticata duramente in Consiglio Comunale), ora sta facendo addirittura peggio: sta mettendo a serio rischio per il futuro la presenza di centri di aggregazione per gli anziani nel nostro territorio.
Infatti la struttura di Villa Citterio, destinata agli anziani da almeno un ventennio, viene ora frequentata soltanto da pochi giovani, mentre gli anziani, che in passato erano oltre 200, ora sono solo una ventina e sono costretti a ritrovarsi nello scantinato di Viale Emilia.
Il cambio di gestione dei centri, che aveva lo scopo di rilanciarli, ha creato in realtà solo disagi e malumori tra gli anziani che denunciano di sentirsi sempre più soli ed abbandonati al loro destino.
Nel mese di agosto, il mese più difficile dell'anno per gli anziani soli rimasti in città, i centri ricreativi dedicati agli over 65 hanno chiuso le loro porte. Tutte e tre le strutture sono rimaste serrate nelle due settimane centrali di agosto, perché la convenzione con la nuova associazione non prevedeva la loro apertura in quel periodo.
L'assessore alla partita ha dichiarato che se avesse voluto tenere aperto, il Comune avrebbe dovuto investire più di 30.000 Euro per il solo mese di agosto, cifra che l'Amministrazione non può permettersi visti i tagli al bilancio (!?).
Facciamo notare invece che l'Associazione che gestiva in precedenza i tre centri garantiva la loro apertura anche nel periodo di agosto, organizzando serate danzanti ed anguriate, il tutto con un budget complessivo di €. 36.000,00 per la gestione **annuale** dei tre centri !
L'Amministrazione, tuttavia, ha preferito quest'anno lasciare aperti ad agosto gli uffici comunali: peccato però che questa sia stata una scelta poco utile ed infelice, vista la scarsissima affluenza dell'utenza.

consiglieri del Gruppo Consiliare UDC – Cologno Nel Cuore
Giuseppe Di Bari
Antonio Cirillo

Il Consigliere Del Corno: l'apertura del nuovo asilo nido di via Battisti, grande risultato per la nostra città

Finalmente ci siamo: a settembre ha aperto il nuovo asilo nido di via Battisti.
Sono estremamente soddisfatto, anche per l'impegno che ho profuso in passato in tale ambito in qualità di Vicesindaco ed assessore alla pubblica istruzione, di poter rivendicare questo risultato, che è stato ottenuto attraverso una combinazione virtuosa di stanziamenti di risorse comunali e provinciali, per circa un milione di euro d'investimento.
Ricordo che per la particolare attenzione al risparmio energetico, questo progetto d'avanguardia ha ricevuto premi e riconoscimenti. L'asilo nido di via Battisti offre 66 nuovi posti, tutti a tariffa comunale. Si completa così l'ampliamento della capienza dei nidi comunali iniziato nel 2007 con l'apertura del nuovo asilo di via Taormina, e proseguito con l'apertura della nuova sezione di via Pascoli, per un ammontare di 300 posti totali che equivale al virtuale azzeramento delle liste di attesa. Il nuovo asilo di via Battisti rappresenta un servizio pedagogico-sociale importante per tutta la comunità della nostra città, ma in particolar modo per la frazione di San Maurizio che attendeva tale realizzazione e servizio da oltre 30 anni. Tra l'altro il nuovo nido si trova in una zona che secondo il nuovo PGT, sarà oggetto di riqualificazione urbanistica ed economico-sociale complessiva.
In conclusione, oggi Cologno Monzese può contare su un' offerta di servizi alla prima infanzia assolutamente competitiva, sia in termini di quantità sia di qualità, nonostante tempi di restrizioni finanziare. Cologno è in forte controtendenza rispetto alla "media Italia" (attestata sul 12,7%) che è in ritardo sugli obiettivi UE di 33 posti nido ogni 100 bambini da 0 a 3 anni. Sicuramente il grado di civiltà di una comunità si può misurare anche in base all'offerta dei servizi ai più piccoli, all'interno di un welfare locale attento alle famiglie più bisognose. Voglio infine ringraziare, per il raggiungimento di un così importante risultato, la precedente e l'attuale Amministrazione Soldano, la quale ha portato a compimento l'iter procedurale della gestione del nido mediante gara pubblica, ed i dipendenti comunali dell'ufficio tecnico, nelle persone degli arch. Bettoni, Iachelini e Paleari, e della pubblica istruzione nelle persone del dott. Rossini e della dott.sa Perziano, che si sono così tanto spesi per questa grande conquista di civiltà.

Del Corno Alessandro
Capogruppo consiliare
Uniti per Cologno

S.O.S. EMERGENZA e numeri utili

EMERGENZA

SOCCORSO PUBBLICO EMERGENZA	118
GUARDIA MEDICA	02 34 567
CENTRO ANTIVELENI	02 66 10 10 29
CARABINIERI	
- Pronto intervento	112
- Stazione di Cologno Monzese	02 25 47 048
POLIZIA	
- Soccorso stradale	113
- Questura Centrale	02 62 261
- Commissariato P.S. Sesto San Giovanni	02 24 88 21 11
POLIZIA LOCALE	02 25 43 333
MUNICIPIO	
- Centralino	02 25 30 81
- Ufficio Relazioni con il Pubblico	800 073 504
PROTEZIONE CIVILE	
- Contattare la Polizia Locale o/e i Carabinieri	
GUARDIA DI FINANZA	117
VIGILI DEL FUOCO	115
TELEFONO AZZURRO	19 69 6

SERVIZI

CONSORZIO AMI ACQUE	02 89 52 01
(al martedì 9,30 - 12,30 c/o Comune URP)	800 073 504
ITALGAS	
- Segnalazione guasti	800 900 777
- Servizio clienti	800 900 700
- Servizio telefonico teleletture	800 999 800
ENEL	
- Segnalazione guasti	800 900 800
PISCINA, Via C.A. Dalla Chiesa 49	02 27 30 06 22
CINETEATRO, Via Volta 11	02 25 30 82 92
INAIL	
- Sesto San Giovanni	02 62 58 46 00
- Call Center	803 164
INPS	
- Cologno Monzese	02 25 16 17 11
- Call Center	803 164
AGENZIA DELLE ENTRATE	02 69 71 61
AGENZIA DEL TERRITORIO	02 63 69 71 11
AIPA	
- Pubbliche Affissioni	02 25 42 167

SANITÀ

ASL MI - Distretto Cologno Monzese	
- Distretto	02 85 78 39 23 / 06
- Consultorio Familiare	02 85 78 45 50
ASL MI	
Servizio Igiene e Prevenzione	
- Informazioni	02 85 78 47 40 / 86
POLIAMBULATORI	
- Centro Unico di Prenotazione	800 638 638
SALUTE MENTALE	
- Centro Psico Sociale	02 26 25 78 13
U.O.N.P.I.A.	
Servizio Neuropsichiatria infantile	02 26 70 11 66
MEDICINA VETERINARIA	
- Informazioni	02 85 78 40 30
CENTRI DIAGNOSTICI Curie s.r.l	
- Numero unico prenotazioni	02 27 30 19 01
- Radiologia Diagnostica per immagini e terapia	02 25 45 150
- Poliambulatorio Diagnostica per immagini e terapia	02 27 30 39 55/6
ONMIA 2 POLIAMBULATORIO	
Odontoiatria Cardiologia Analisi di Laboratorio	
- Informazioni e appuntamenti	02 25 47 174
CASA FAMIGLIA PER ANZIANI	
- Segreteria	02 25 39 70 60
A.V.I.S.	
- Servizio autoambulanza, centro raccolta sangue	02 27 30 13 01
OSSERVATORIO DONNA (Provincia di Milano)	
Consulenze gratuite su quesiti e richieste di diverse tematiche	
- Attivo da lunedì a giovedì 9 - 13 / 14 - 16,30 ven. 9-13	800 097 999

TRASPORTI

AZIENDA TRASPORTI MILANESI ATM	800 80 81 81
TRENITALIA	
Ferrovie FS Informa	89 20 21
TAXI	02 21 81
	02 25 42
	374 02 27 30 75 63

Posta elettronica certificata:
protocollo@pec.comune.colognomonzese.mi.it
URP via Milano, 3 - numero verde: 800073504

Turni farmacie

Ottobre - Novembre - Dicembre 2011

Servizio notturno dalle 19,30 alle 8,30
Farmacie: De Carlo, Centrale e Mancini

DATA	FARMACIA	SEDE
Sabato 15 Ottobre	LOMBARDIA	V.le Lombardia 74
Domenica 16 Ottobre	GARDEN CITY	Via Galvani 20
Lunedì 17 Ottobre	S. GIUSEPPE	Via Papa Giovanni XXIII 1 (ang. v.Trento)
Martedì 18 Ottobre	ROMA	Via Roma 155
Mercoledì 19 Ottobre	CENTRALE	Via Felice Cavallotti 31
Giovedì 20 Ottobre	MANCINI	V.le Lombardia 25
Venerdì 21 Ottobre	CASERTA	Via Piemonte 19
Sabato 22 Ottobre	EMILIA	Via Emilia 45
Domenica 23 Ottobre	DI PIETRO	Via Quattro Strade 16
Lunedì 24 Ottobre	EUROPEA	V. P. Giovanni XXIII 19 (vicino MM Cologno Sud)
Martedì 25 Ottobre	S. MAURIZIO	Via Battisti 37- S.Maurizio al Lambro
Mercoledì 26 Ottobre	DE CARLO	C.so Roma 13
Giovedì 27 Ottobre	COLUCCI	Via Pascoli 9
Venerdì 28 Ottobre	LOMBARDIA	V.le Lombardia 74
Sabato 29 Ottobre	GARDEN CITY	Via Galvani 20
Domenica 30 Ottobre	S. GIUSEPPE	Via Papa Giovanni XXIII 1 (ang. v.Trento)
Lunedì 31 Ottobre	ROMA	Via Roma 155
NOVEMBRE		
Martedì 1 Novembre	CENTRALE	Via Felice Cavallotti 31
Mercoledì 2 Novembre	MANCINI	V.le Lombardia 25
Giovedì 3 Novembre	CASERTA	Via Piemonte 19
Venerdì 4 Novembre	EMILIA	Via Emilia 45
Sabato 5 Novembre	DI PIETRO	Via Quattro Strade 16
Domenica 6 Novembre	EUROPEA	V. P. Giovanni XXIII 19 (vicino MM Cologno Sud)
Lunedì 7 Novembre	S. MAURIZIO	Via Battisti 37- S.Maurizio al Lambro
Martedì 8 Novembre	DE CARLO	C.so Roma 13
Mercoledì 9 Novembre	COLUCCI	Via Pascoli 9
Giovedì 10 Novembre	LOMBARDIA	V.le Lombardia 74
Venerdì 11 Novembre	GARDEN CITY	Via Galvani 20
Sabato 12 Novembre	S. GIUSEPPE	Via Papa Giovanni XXIII 1 (ang. v.Trento)
Domenica 13 Novembre	ROMA	Via Roma 155
Lunedì 14 Novembre	CENTRALE	Via Felice Cavallotti 31
Martedì 15 Novembre	MANCINI	V.le Lombardia 25
Mercoledì 16 Novembre	CASERTA	Via Piemonte 19
Giovedì 17 Novembre	EMILIA	Via Emilia 45
Venerdì 18 Novembre	DI PIETRO	Via Quattro Strade 16
Sabato 19 Novembre	EUROPEA	V. P. Giovanni XXIII 19 (vicino MM Cologno Sud)
Domenica 20 Novembre	MANCINI	V.le Lombardia 25
Lunedì 21 Novembre	DE CARLO	C.so Roma 13
Martedì 22 Novembre	COLUCCI	Via Pascoli 9
Mercoledì 23 Novembre	LOMBARDIA	V.le Lombardia 74
Giovedì 24 Novembre	GARDEN CITY	Via Galvani 20
Venerdì 25 Novembre	S. GIUSEPPE	Via Papa Giovanni XXIII 1 (ang. v.Trento)
Sabato 26 Novembre	LOMBARDIA	V.le Lombardia 74
Domenica 27 Novembre	CENTRALE	Via Felice Cavallotti 31
Lunedì 28 Novembre	MANCINI	V.le Lombardia 25
Martedì 29 Novembre	CASERTA	Via Piemonte 19
Mercoledì 30 Novembre	EMILIA	Via Emilia 45
Giovedì 1 Dicembre	DI PIETRO	Via Quattro Strade 16
Venerdì 2 Dicembre	EUROPEA	V. P. Giovanni XXIII 19 (vicino MM Cologno Sud)
Sabato 3 Dicembre	S. MAURIZIO	Via Battisti 37- S.Maurizio al Lambro
Domenica 4 Dicembre	DE CARLO	C.so Roma 13
DICEMBRE		
Lunedì 5 Dicembre	COLUCCI	Via Pascoli 9
Martedì 6 Dicembre	LOMBARDIA	V.le Lombardia 74
Mercoledì 7 Dicembre	GARDEN CITY	Via Galvani 20
Giovedì 8 Dicembre	S. GIUSEPPE	Via Papa Giovanni XXIII 1 (ang. v.Trento)
Venerdì 9 Dicembre	ROMA	Via Roma 155
Sabato 10 Dicembre	CENTRALE	Via Felice Cavallotti 31
Domenica 11 Dicembre	MANCINI	V.le Lombardia 25
Lunedì 12 Dicembre	CASERTA	Via Piemonte 19
Martedì 13 Dicembre	EMILIA	Via Emilia 45
Mercoledì 14 Dicembre	DI PIETRO	Via Quattro Strade 16
Giovedì 15 Dicembre	EUROPEA	V. P. Giovanni XXIII 19 (vicino MM Cologno Sud)



Residenze San Cristoforo



La tua casa nel verde con tutti i servizi della città

VENDESI APPARTAMENTI

direttamente dal costruttore

via San Cristoforo - Brugherio



2 locali con angolo cottura



2 locali con cucina abitabile



3 locali con doppi servizi

Il complesso è
prossimo a scuole, asilo
supermercato, negozi
il tutto inserito in ampie zone
pedonali e giardini



Tel. 039 877584 — Cell. 334 5403654

www.residenzesancristoforo.com

è una realizzazione **IMMOBILIARE POLO s.r.l.**

CLASSE ENERGETICA A